

Avec le soutien de **PRO HELVETIA**,  
**Fondation pour la culture** (Zurich / Genève), du  
**Consulat Général suisse en Alsace** (Strasbourg)  
**Présence Suisse** (Berne) et de  
**l'Association pour la promotion d'échanges  
et d'études franco-suisse** (APEEFS), Mulhouse

**C**e cycle de conférences, public et gratuit,  
s'adresse à toute personne intéressée par la Suisse  
(histoire, arts et littératures, politique, économie),  
et soucieuse d'encourager, à partir de l'Alsace, une  
réflexion et un échange idéal avec ce pays à la fois  
proche (géographiquement) et difficile à cerner  
(les cantons, les structures régionales,  
le multilinguisme, les dialectes).

**T**outes les personnes, étudiants ou non,  
sont les bienvenues.

**L**es conférences sont destinées à mettre en route et  
à approfondir une réflexion critique dans le domaine  
de la culture, de l'histoire, de la littérature, des arts,  
de la politique et de l'économie. Elles doivent  
contribuer à corriger de *vieux clichés*.

**D**e nombreuses personnalités (écrivains, poètes,  
universitaires, chercheurs, hauts fonctionnaires,  
industriels), proposeront une *pensée comparative*,  
porteuse d'avenir pour l'U.H.A., Mulhouse et la *Regio*.

**L**e cycle de conférences complète en outre utilement  
le cursus du *Diplôme d'Université en Études  
Helvétiques* (volet « culture, littérature et société »),  
que les étudiants peuvent acquérir parallèlement  
à leurs études (cours optionnels en Deug I et II,  
et en licence). –

Il en va de même du D.E.S.S. « Affaires  
internationales / pays germanophones ».  
(Prière de s'adresser à la FSESJ).

**Q**u'ils soient désireux ou non d'envisager de travailler  
en Suisse, l'objectif de ce D.U. est de familiariser les  
participants avec la culture et la civilisation d'un pays  
auquel notre région reste liée à travers son histoire, sa  
situation géographique et sa structure économique.



## DIPLÔME D'UNIVERSITÉ EN ÉTUDES HELVÉTIQUES (D.U.E.H.)

### RENSEIGNEMENTS :

p.schnyder@uha.fr  
h.boulay@uha.fr

Dépliant *D.U.E.H.* et  
*Guide des options*  
disponibles à la FLSH et au SIO



## ÉTUDES HELVÉTIQUES

### CYCLE DE CONFÉRENCES

**Année 2003 / 2004**

**Maison de l'Université,  
Salle du Conseil  
17 h 00 – 18 h 15**

Arrêt de bus « Centre sportif »  
(ligne 18 vers Campus / Technopole)

Les conférences sont publiques.  
Entrée libre

Renseignements / Programmes :

Tél. 03 89 33 63 81 (FLSH) /  
Tél. 03 89 33 62 / 76 (FSESJ)  
Tél. 03 89 33 64 40 (SIO)

Internet : [www.uha.fr](http://www.uha.fr) / « Actualités / agenda »

# PROGRAMME 2003

Mercredi 15 octobre 2003, 17 h :

M. **Luzius KELLER**

Professeur à l'Université de Zurich :

**Marcel Proust en Suisse**

Introduction : M. **Yann Kerdilès**

Doyen de la FLSH

Remise des diplômes et du prix D.U.E.H. par

M. **Jacques-Henry GROS**

Président de l'APEEFS, Mulhouse

Mercredi 22 octobre 2003, 17 h :

M. **Christoph BLUM**

Chargé de mission Suisse de l'Infobest, Palmrain :

**Infobest, plate-forme transfrontalière**

Introduction : M. **Éric DAVOINE**

FSESJ

Mercredi 12 novembre 2003, 17 h :

M. **Marcel SCHWANDER**

Ecrivain et traducteur, Lausanne :

**Comment traduire Jacques Chessex ?**

Introduction : Mme **Régine BATTISTON-ZULIANI**

UHA

Mercredi 26 novembre 2003, 17 h :

Mme **Françoise CHOQUARD**

Ecrivaine, Berne :

**Conférence-lecture**

Introduction : Prof. **Michel FAURE**

Premier Vice-Président de l'UHA

Mercredi 03 décembre 2003, 17 h :

M. **Géza TELEKI**

Directeur du BVB, Bâle :

**Politique sociale dans le contexte transfrontalier**

Introduction : M. **Jacques HERING**

Vice-président de l'APEEFS,

Secrétaire général de la *Regio* du Haut-Rhin

Mercredi 10 décembre 2003, 17 h :

M. **Iso CAMARTIN**

Professeur, Chef de la section culture,

Télévision suisse, Zurich :

**Télévision et « Service public »**

Introduction : Prof. **Peter André BLOCH**

Directeur du Département d'allemand, FLSH

## 2004

Mercredi 21 janvier 2004, 17 h :

M. **François DEBLUË**

Ecrivain, poète, Rivaz :

**Conférence-lecture**

Introduction : Prof. **Peter SCHNYDER**

Responsable des ÉTUDES HELVÉTIQUES, FLSH

Mercredi 04 février 2004, 17 h :

Mme **José-Flore TAPPY**

Poète, Lausanne :

**Conférence-lecture**

Introduction : Prof. **Eric LYSØE**

Directeur du CREL, FLSH

Mercredi 18 février 2004, 17 h :

Mme **Françoise KESSLER**

Responsable marketing, Weleda,

Huningue / Arlesheim :

**Les difficultés des approches globales en marketing :  
le cas de Weleda en France, Allemagne et Suisse**

Introduction : Prof. **Éric DAVOINE**

Mercredi 17 mars 2004, 17 h :

Prof. **Mario GIOVANOLI**

Université de Lausanne :

**Monnaies nationales et unions monétaires :  
Les destins croisés du franc suisse  
et du franc français**

Introduction : Prof. **Paul-Philippe MEYER**

UHA

*Hors programme*

**Jeudi 25 mars 2004, 10 h**

**Vendredi 26 mars 2004, 9 h**

**Samedi 27 mars 2004, 9 h :**

*Colloque international*

Centre de recherche sur l'Europe littéraire

**VISIONS DE LA SUISSE :**

**À la recherche d'une identité : projets et rejets**

Demandez le programme

Mercredi 7 avril 2004, 17 h :

M. **Éric DAVOINE**

Professeur à l'Univ. de Fribourg (Suisse) :

**Spécificités du « Made in Switzerland »**

Introduction : M. le Consul Général

**Charly TEUSCHER** (Strasbourg)

Mercredi 23 juin 2004, 17 h :

*Conférence de clôture*

Le titre et le conférencier seront

communiqués ultérieurement.

*Ce programme est susceptible de modifications.  
Les conférences sont en principe annoncées  
dans la presse locale ; merci de consulter également  
le site internet de l'UHA.*